



**5 YEARS
SHELFLIFE**

TECHNICAL DATA

DE Vollmilchpulver

EN Whole milk powder

FR Lait entier en poudre

IT Latte intero in polvere

NL Instant volle melkpoeder

ES Leche entera en polvo

PL Mleko w proszku

CS Sušené plnotučné mléko

RO Lapte praf integral

HU Tejpor

UK Сухе незбиране молоко

DA Sædmælkspulver

FI Täysmaitojauhe

NO Helmelkpulver

SV Helmjölkspulver

PT Leite gordo em pó

SI Polnomastno mleko v prahu

Art.-Code:	30101030	HS-Code:	04022199
EAN Code:	4015753101306	CoO:	DE
e	250g		

(DE) Vollmilchpulver

Zutaten: Vollmilchpulver mit 26 % Fettgehalt. Kann Spuren von **Gluten, Soja, Senf, Sellerie, Ei** und **Schalenfrüchten** enthalten. **Zubereitung:** Inhalt in 2000 ml kaltes oder heißes Wasser einrühren.

(EN) Whole milk powder

Ingredients: Whole milk powder with 26 % fat content. May contain traces of **gluten, soy, mustard, celery, egg** and **edible nuts**. **Directions:** Stir contents into 2000 ml of cold or hot water.

(FR) Lait entier en poudre

Ingrédients: Lait entier en poudre avec 26 % de matière grasse. Peut contenir des traces de **gluten, soja, moutarde, céleri, œuf** et **fruits à coque**. **Préparation:** Mélanger le contenu avec 2000 ml d'eau froide ou chaude.

(IT) Latte intero in polvere

Ingredienti: Latte intero in polvere con il 26 % di grassi. Può contenere tracce di **glutine, soia, senape, sedano, uovo** e **frutta a guscio**. **Preparazione:** Mescolare il contenuto con 2000 ml di acqua fredda o calda.

(NL) Instant volle melkpoeder

Ingrediënten: Vollemelkpoeder met 26 % vetgehalte. Kan sporen bevatten van **gluten, soja, mosterd, selderij, ei** en **noten**. **Bereiding:** Roer de inhoud door 2000 ml koud of heet water.

(ES) Leche entera en polvo

Ingredientes: Leche entera en polvo con un 26 % de contenido graso. Puede contener trazas de **gluten, soja, mostaza, apio, huevo** y **frutos secos**. **Preparación:** Mezclar el contenido con 2000 ml de agua fría o caliente.

(PL) Mleko w proszku

Składniki: Mleko pełne w proszku o zawartości tłuszczu 26 %. Może zawierać śladowe ilości **glutenu, soi, gorczycy, selera, jajek** i **orzechów**. **Przygotowanie:** Wymieszać zawartość z 2000 ml zimnej lub gorącej wody.

(CS) Sušené plnotučné mléko

Složení: Sušené plnotučné mléko s obsahem tuku 26 %. Může obsahovat stopy **lepku, sóji, hořčice, celeru, vajec** a **skořápkových plodů**. **Příprava:** Smíchejte obsah s 2000 ml studené nebo horké vody.

(RO) Lapte praf integral

Ingrediente: Lapte integral praf cu un conținut de grăsimi de 26 %. Poate conține urme de **gluten, soia, muștar, țelină, ouă** și **fructe cu coajă lemnoasă**. **Preparare:** Amestecați conținutul cu 2000 ml de apă rece sau caldă.

(HU) Tejpor

Összetevők: Tejpor 26 % zsírtartalommal. **Glutént, szóját, mustárt, zellert, tojást és dióféléket** nyomokban tartalmazhat. **Elkészítés:** Keverje össze a tartalmat 2000 ml hideg vagy forró vízzel.



**5 YEARS
SHELFLIFE**

TECHNICAL DATA

(UK) Сухе незбиране молоко

Інгредієнти: Сухе незбиране молоко з вмістом жиру 26 %. Може містити сліди глютену, сої, гірчиці, селери, яєць та горіхів. **Приготування:** Змішайте вміст із 2000 мл холодної або гарячої води.

(DA) Sædmælkspulver

Ingredienser: Sædmælkspulver med 26 % fedtindhold. Kan indeholde spor af gluten, soja, sennep, selleri, æg og nødder. **Tilberedning:** Rør indholdet ud i 2000 ml koldt eller varmt vand.

(FI) Täysmaitojauhe

Ainekset: Täysmaitojauhe, joka sisältää 26 % rasvaa. Saattaa sisältää jämiä gluteenista, soijasta, sinapista, selleristä, munasta ja pähkinöistä. **Valmistus:** Sekoita sisältö 2000 ml:aan kylmää tai kuumaa vettä.

(NO) Helmelkpulver

Ingredienser: Helmelkpulver med 26 % fettinnhold. Kan inneholde spor av gluten, soya, sennep, selleri, egg og nøtter. **Tilberedning:** Rør innholdet ut i 2000 ml kaldt eller varmt vann.

(SV) Helmjölkspulver

Ingredienser: Helmjölkspulver med 26 % fetthalt. Kan innehålla spår av gluten, soja, senap, selleri, ägg och nötter. **Tillagning:** Rör ner innehållet i 2000 ml kallt eller varmt vatten.

(PT) Leite integral em pó

Ingredientes: Leite integral em pó com 26 % de teor de gordura. Pode conter vestígios de glúten, soja, mostarda, aipo, ovo e frutos de casca rija. **Preparação:** Misture o conteúdo em 2000 ml de água fria ou quente.

(SI) Polnomastno mleko v prahu

Sestavine: Polnomastno mleko v prahu s 26 % vsebnostjo maščobe. Lahko vsebuje sledi glutena, soje, gorčice, zelene, jajc in oreščkov. **Priprava:** Zmešajte vsebino z 2000 ml hladne ali vroče vode.

**5 YEARS
SHELF LIFE**

TREK'N EAT

Nettofüllgewicht/Net filling weight/Poids net/ Peso netto di riempimento/ Netto vulgewicht/ Peso neto de llenado/ Masa wypełnienia netto/ Čistá hmotnost náplně/ Greutatea netă de umplere/ Nettó töltőtömeg/ вара нетто наповнення/ Netto fyldningsvægt/ Nettotäytlöpaino/ Netto fyllvikt/ Nettofyllnadsvikt/ Peso líquido de enchimento/ Neto teža polnjenja

250g

Wasserzugabe/Added water/Eau ajoutée/ Aggiunta di acqua/ Toevoeging van water/ Adición de agua/ Dodatek wody/ Přidavek vody/ Adaos de apă/ Víz hozzáadása/ Додавання води/ Tilsætning af vand/ Veden lisäminen/ Tilsetning av vann/ Tillsats av vatten/ Adição de água/ Dodajanje vode

2000ml

Fertige Menge/Ready quantity/Poids total/ Quantità finita/ Afgewerkte hoeveelheid/ Cantidad acabada/ Zakończona ilość/ Hotové množství/ Cantitate finită/ Kész mennyiség/ Готова кількість/ Færdig mængde/ Valmis määrä/ Ferdig mængde/ Färdig kvantitet/ Quantidade acabada/ Končna količina

~2l

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Trockenprodukt/Average nutritional values per 100 g dried product/Valeur nutritive moyenne pour 100 g de produit sec/ Valori nutrizionali medi per 100 g di prodotto secco/ Gemiddelde voedingswaarden per 100 g droog product/ Valores nutricionales medios por 100 g de producto seco/ Średnie wartości odżywcze na 100 g suchego produktu/ Průměrné výživové hodnoty na 100 g suchého produktu/ Valori nutriționale medii per 100 g produs uscat/ Átlagos tápértékek 100 g száraz termékre vetítve/ Середня поживна цінність на 100 г сухого продукту/ Gennomsnittlige næringsverdier pr. 100 g tørt produkt/ Keskimääräiset ravintoarvot 100 g kuivaa tuotetta kohti/ Gjennomsnittlig næringsverdi per 100 g tørt produkt/ Genomsnittliga näringsvärden per 100 g torr produkt/ Valores nutricionais médios por 100 g de produto seco/ Povprečne hranilne vrednosti na 100 g suhega izdelka

**Brennwert/ Energy/ Énergétique/ Energia/ Energie/ Energía/ Energia/ Energie/ Energie/ Energi-
a/ Енергія/ Energi/ Energia/ Energi/ Energi/ Energia/ Energija**

2077kJ/496 kcal

**Fett/Fat/Lipides/Grasso/ Vet/ Grasa/ Tłuszcz/ Tuk/ Gräsime/ Fat/ Жир./ Fedt/ Fat/ Fett/
Fett/ Gordura/ Maščoba**

26,0g

- davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated fatty acids/dont acides gras/di cui acidi grassi saturati/ waarvan verzadigde vetzuren/ de los cuales ácidos grasos saturados/ w tym nasycone kwasy tłuszczowe/ z toho nasycené mastné kyseliny/ din care acizi grași saturați/ ebből telített zsírsavak / з них насичених жирних кислот / heraf mættede fedtsyrer/ joista tyydyttyneitä rasvahappoja/ hvorav mettede fettsyrer/ varav mättade fettsyror/ dos quais ácidos gordos saturados/ od tega nasičene maščobne kisline

16,2g

Kohlenhydrate/Carbohydrates/ Glucides/ Carboidrati/ Koolhydraten/Carbohidratos/ Węglowodany/ Sacharidy/ Carbohidrați/ Szénhidrátok/ Вуглеводи/ Kulhydrater/ Hiilihydraatit/ Karbohydrater/ Kolhydrater/ Hidratos de carbono/ Ogljikovi hidrati

38,0g

- davon Zucker/of which sugar/dont sucses/ lo zucchero/ daarvan suiker/ del mismo azúcar/ jego cukier/ z toho cukr/ zahăr din acestă/ ebből cukor/ з нього цукру/ heraf sukker/ siitä sokeri/ derav sukker/ därav socker/ do mesmo açúcar/ od tega sladkor

38,0g

Ballaststoffe/Fibre/ Fibres alimentaires/ Fibra alimentare/ Voedingsvezels/ Fibra alimentaria/ Błonnik pokarmowy/ Vlákna/ Fibre dietetice/ Élelmi rostok/ Харчові волокна/ Kostfibre/ Ravintokuitu/ Kostfiber/ Kostfiber/ Fibra alimentar/ Prehranska vlaknina

0,0g

Eiweiss/Protein/Protéines/ Proteine/ Eiwit/ Proteína/ Białko/ Protein/ Proteine/ Protein/ Białko/ Protein/ Proteini/ Protein/ Proteína/ Proteini

27,0g

Salz/Salt/Sel/Sale/ Zout/Sal/ Sól/ Sül/ Sare/ Só/ Сіль/ Salt/ Suola/ Salt/ Sal/ Sol

0,8g

Mindestens haltbar bis Ende/Best before end/A consommer de préférence avant le/ Da consumarsi preferibilmente entro la fine di/ Best voor einde van/ Mejor antes de finales de/ Najlepiej przed końcem/ Nejlépe do konce/ Cel mai bine înainte de sfârșitul lui/ Legjobb a következő hónap vége előtt/ Краще до кінця/ Bedst inden udgangen af/ Parasta ennen/ Best før utgangen av/ Bäst före slutet av/ Melhor antes do final de/ Najbolje pred koncem

5 Jahre/years/ans/ anni/ jaren/ años/ lata/ let/ ani/ évek/ років/ år/ vuotta/ år/ år/ anos/ let

Manufacturing facility:

Katadyn Deutschland GmbH | Hessening 23 | 64546 Mörfelden-Walldorf | Germany

Tel: +49 61 05 45 67 89 | Fax: +49 61 05 4 58 77 | sales@katadyn.de | www.katadyngroup.com